

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 119 (1993)
Heft: 25

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les CFF lauréats multiples du Prix suisse de design

(ou être – enfin! – prophète en son pays)

Par Jean-Pierre Weibel,
rédacteur en chef

Ces dernières semaines, la presse suisse découvre les mérites des CFF, en particulier de son architecte en chef, Uli Huber, à l'occasion de la proclamation des lauréats du *Prix suisse de design*. C'est par exemple l'*Hebdo*¹, qui consacre trois pages et demie à cet événement, avec une interview de Uli Huber.

C'est aussi *Hochparterre*² qui publie un cahier spécial sur ce prix, dont neuf pages sont vouées aux CFF et à leur architecte en chef.

Deux aspects nous surprennent dans cet engouement.

Lorsqu'à l'automne 1992, à Madrid, les CFF se sont vu décerner 11 distinctions et mentions sur les 31 accordées par le jury international des *Brunel Awards* de design ferroviaire – autrement plus prestigieux sur le plan international que le Prix suisse –, on en aurait vainement cherché l'écho dans la presse de notre pays, à l'exception de *Ingénieurs et architectes suisses*³. Nos lecteurs se souviennent en effet que nous en avons donné un reflet sur sept pages en avril dernier, avec, notamment, une interview du personnage attachant qu'est Uli Huber. Tard, certes, mais notre revue n'a évidemment pas les mêmes moyens que ses grandes consœurs pour réagir «au quart de tour».

Le *Prix suisse de design*, en ce qui concerne les CFF, est attribué à la locomotive 2000, à la voiture panoramique et, à titre personnel, à Uli Huber lui-même. Or, dans les illustrations qui accompagnent dans l'*Hebdo* l'interview de Uli Huber, on retrouve d'autres objets, lauréats des *Brunel Awards*, que nous avons publiés en avril dernier. Pure coïncidence, certainement, même si l'on sait que *IAS* parvient à l'*Hebdo*, comme à *Hochparterre*, dans le cadre d'un échange...

Je me réjouis sincèrement que Uli Huber, ses collaborateurs et ses partenaires industriels voient leur travail et leur talent publiquement reconnus, au-delà du cercle forcément restreint de nos lecteurs. Je n'en suis pas moins heureux que notre revue ait eu la possibilité de devancer cet hommage, que j'estime bien tardif, et je comprends mal pourquoi une presse, par ailleurs éprise d'ouverture internationale, a eu besoin d'un événement de portée uniquement nationale pour reconnaître les mérites du design ferroviaire suisse ou pour découvrir son immense travail de création de l'image d'entreprise, ainsi que le remarquable guide pour l'esthétique des ouvrages d'art des CFF.

Connaissant déjà les onze objets distingués par les *Brunel Awards 1992*, nos lecteurs s'associeront certainement aux félicitations que nous réitérons ici à Uli Huber ainsi qu'à tous ceux qu'il a associés à son action depuis 20 ans, contribuant de façon importante au rayonnement international du design suisse. On se gardera d'oublier combien l'architecture, dans ce cadre, est associée au design ferroviaire, ce qui n'a pas peu contribué au triomphe des CFF à Madrid.

¹L'*Hebdo*, N° 44 du 4 novembre

²*Hochparterre*, supplément au N° 11/93; prix: Fr. 11.–

³*IAS* N° 9/93